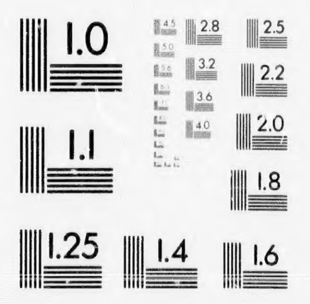
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)





Noms de lieux et de choses en langues sauvages. On m'a dit que cette compilation avait été faite par l'Abbé Laverdière. Près de 500 mots, tirés dit-on des Oeuvres de Champlain.

P. Gagnon
22 mars 1905.

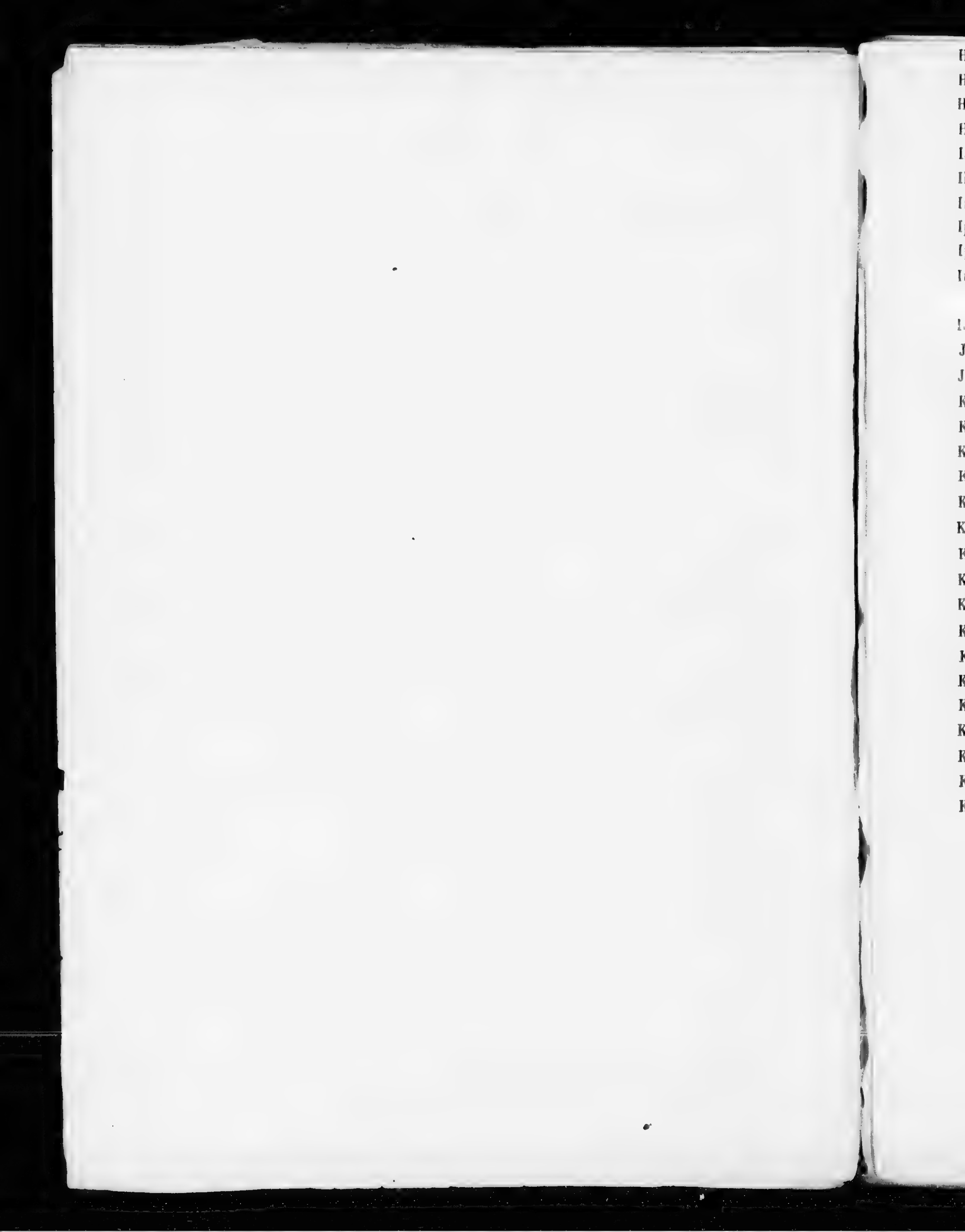
Abenaqui . . .
Abouchagan. . . . .
Acadie . . .
Achelaï . . . . .
Achigan . . . . .
Acounasé . . . .
Acracouaé . . .
Agouanus . . . .
Ahahoueté . . .
Ahouache . . . .
Ahouasanic . . .
Ahouéatsihouaé . . .
Ahouendohé . . .
Ahriottaé . . .
Alemek . . . . .
Allagache . . . .
Allégany . . . .
Amet . . . . .
Andastogué, Andastoé . . .
Andatahouat, Ondataouaouat . .
Andiataé . . .
Andiatarocté . . .
Androscoggin, Amouscoggin .
Angoutenc . . .
Anonatea . . .
Anticosti, Naticousti, Natiscotec . .
Antigoniche, Artigognèche . .
Appitétate . . . .
Aranté . . . .
Arenta . . . .
Arendaronon . . . .
Arichat, Noréchâk . . .
Arisag, Arisaïg . . .
Arontaen . . . .
Askicouané . . . .
Aspé . . . . .
Aspotogan . . . .
Assocouékic, Socoqui . . .
Assouapmoussouan . . .
Astouregamigouc, Astouwegamigouc .

3

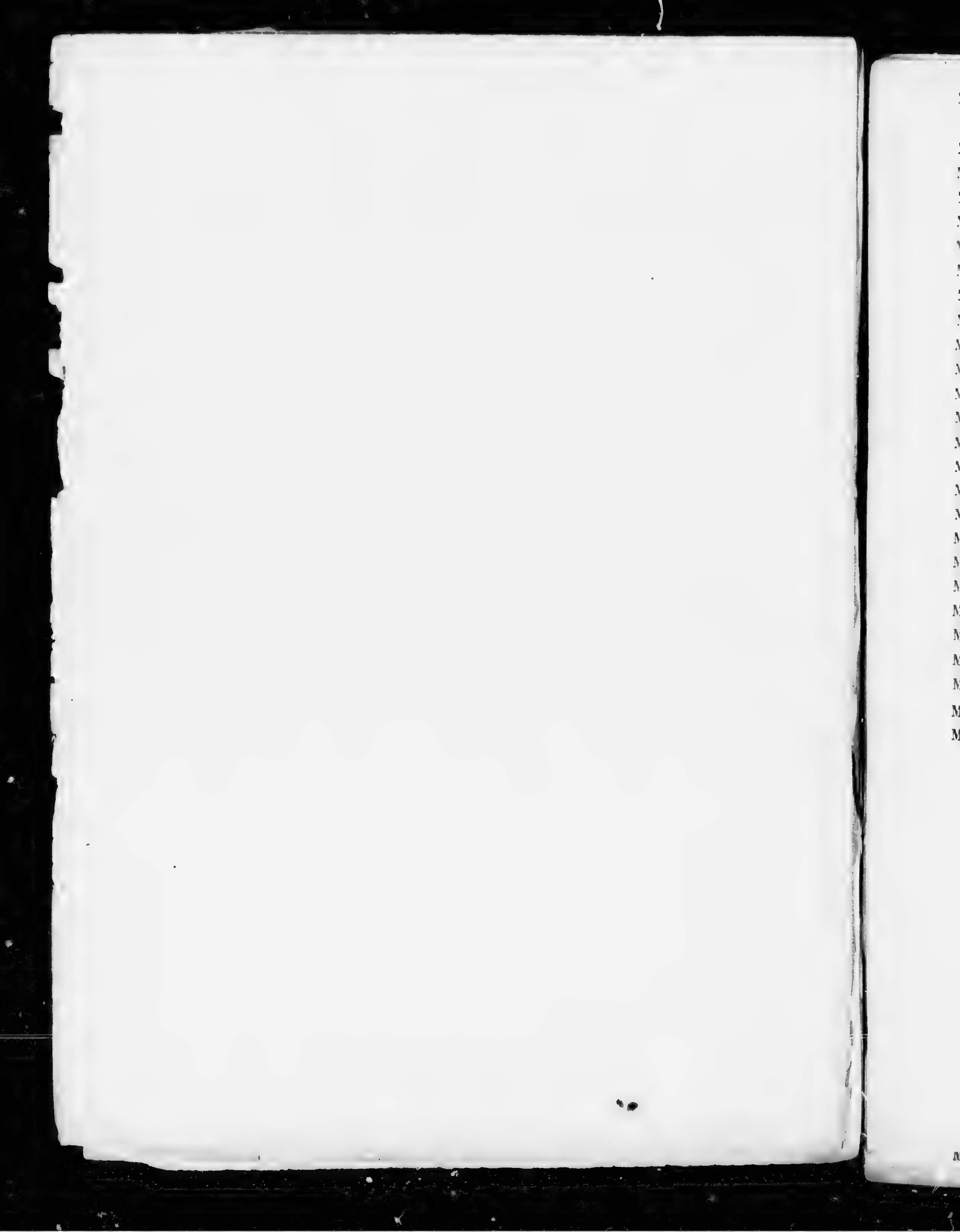
Cahoui
Cajoulhouang
Camourasca
Canada
Canceau, Canso
Candahouagué
Candoucho
Caninândacocâk
Canondaguen, Canandaiga
Canounagomi
Caparipatawangac
Capininakouctic
Capscouc
Carantouan
Caraquette
Carhagoua
Carkehouetchipi
Carmaron, Cannaron
Cascapediac.
Casco
Cascumpeque
Casoupscoult
Catamaran
Cataracoui
Caugnahouagué
Cahouasagiscahet
Cayanogué
Chagouamigon
Chaïniong, Shayneung
Chahouanaquiois
Chahouanon
Chahouinigan
Chapaïgan
Chasahountaisie
Chécatica
Chédabouctou
Chétican, Chética
Chezzetcouc
Chibâcticouyong
Chibouctou
Chicagou
Chicoubich

Chicoutimi, Chégoutimi
Chignectou, Chiganectou
Chilagué
Chilila
Chiminicache
Chiminigoui
Chimogué
Chikscouc
Chimoudi
Chipagan
Chipehoué
Chipoudi
Chipscot
Chocpiche
Chouacouet, Saco
Choubénacadi
Chouéguen, Ochouégo, Oswego
Cibou, Chibou
Coacoatchou, Coucoutchou
Coacoagamac
Coasset, Cohasset
Coaticouc
Cobequid, Copequid
Colquhoun
Conecticout, Conétigout
Conkhendéenronon
Cotachan
Couchibougouac

Couchichine
Coui
Coussinoc
Ehonkéronon
Ehouaé
Ehressaronon
Ekaentoton
Ekiondatsaan
Ekiondayan
Enderahy
Erié
Escoumin
Escouminac
Eskiaeronon
Espamichkon
Espamiscatch
Esseganetsougouc
Esseigiou
Essouénon
Etchemin, Etechemin
Gandachiragou
Gandagan
Gandagaro
Gandahouagué
Gandaragué
Gandougaraé
Gannanocoui
Gannentaha
Gaspareau
Gaspé, Gachepé
Gaspeno
Gebogué
Gédaïc
Geegachaanigum
Gegoghin, Gegoggin
Gentaguetehronon
Gohienho
Gongawabicouchine
Goyogouin



Kinounchépirini
Kinté, Kenté, Quinté
Kioetoa
Kiohero
Kiononascaran
Kionontaté, Tionontaté
Kirkendotch
Kisagami
Kontarea
Kouabahiganan
Kouacoucou
Kouakouikouésiwck
Mabou
Macan
Machi
Machias
Machiche
Macouamiticak
Macoutensac
Madaouasca
Maganitahouan
Magouache
Magouan
Malhomines
Mamainse
Manhatte, Manahatten
Manicouagan
Manitoualin
Manohouin
Mantalagousse
Mantouec
Manwagemon
Maouatchihitonnam
Maquois
Maréchite, Maléchite, Malécites
Mascasinic
Mascongus,-gué,-goui
Mascouache
Mascouaro
Mascouche



Mascoutin
Maskétâbouet
Maskinongé
Maskoca
Massachusets, Massatchouset
Massahouipi
Matagamaching
Matane, Mantane, de Cane
Mataouan
Mataouin
Matapédiac
Matawiriou
Matchiatic
Matchidache
Matigochig
Matinicus
Mécatina
Méchin
Médonté
Medoué
Meltalaboline
Memphremagog
Memramcouk, Mémoramecouk
Menane
Mérigomiche
Mérimac
Mertumticouk
Métabéroutin

Mouchkoniatanou

Métabetchouan
Métis
Miami
Michigan
Michillimakinac
Michipicoton
Micouachaki
Minahigouscat
Mingan
Minigo
Minong
Miramichi, Mésamichi
Mirliguèche
Miscaassa
Mississipi, Meschacébé
Miscou
Miscouascane
Miscouche
Miscoutenagasit
Mispec, Maspec
Mississagué
Missiscoui
Mistanoque
Mistassini
Mistouc
Mitayouagou
Mitchitamou
Mizenette
Mocodome
Molgache
Monahigan
Monsounic
Moscosa, Mocosa, Morosa
Mouasic
Mouchabou
Mouchamangousse
Mouchamouche
Mouchawawastirinjouek
Mouchkoniatahoui

Mounache
Mousousipiou
Mungo, Mango
Nabesipi
Nadouessiou
Nahant
Nantoué
Nantousket
Napan, Népan
Napetipi, Narpetipi
Naraganset
Naraguagus
Narantchouac
Natachegamiou
Natagamiou
Nataouassagué
Natascouan
Nauset, N[illegible]
Nécoubau
Nemiscau
Nemiscachinque
Newdiquoddi
Neyataya
Niagara, Onghiara
Niaouré, Niahouenré
Nibiche

Nicadaw
Niganiche
Nigouac
Nikicouk
Nipigon
Nipisiguit
Nipissirini
Nisibourounik
Norembek, Norumbègue
Nummaybênesibi
Nummey sâkiagun
Oenrio
Oerocouaeronon
Ognedoc
Oiogué
Olomachibou
Ondatahouahouat
Onongni, énogni
Ontarahionon
Ontario
Onthrandéen
Ontonagon
Orillia
Oscouararhonon
Ossossané
Oswegatchie
Otanibi, Otonabi
Ouabouchagama
Ouachats
Ouachicouté
Ouachtaouka
Ouapitagan
Ouatacayeistic
Ouatchichou
Ouatoustouk
Ouayagamac
Oubestamiwek
Ouentaronk
Ouiatanon
Ouiatchouan

Ouicoui
Ouigamigon
Ouigoudi
Ouimoutachinque
Ouinipisigui
Ouisahouentésibi
Ouiscasset
Ouisconsin
Oumisagué
Ounachkapi
Ountchataronon
Ousaki
Outaoŭak
Outurbi
Pabineau
Pabou, Pabo
Pachachibou
Papinachois
Papousse
Paspébiac
Paspec
Passamaquoddi
Pémidachcoutayon
Pemquid, Pemmaquid
Pemtigouet, Pentagouet
Pénétangouichine
Pénobscot
Péribauca

Pescarhouisse
Petpissouic
Pichtibi
Pictou
Piécouagami
Piscataqua
Pocmouche
Pomkou, Pubnicou
Pomquet
Pougouache
Poutéouatami
Quaco
Quarri
Quarro
Quénechouan
Quétachou manitouagan
Quoddi
Richibouctou
Rimouski
Ristigouche
Roncok
Roquai
Rousticou
Sacarappé
Sagana, Sagané
Sagnitawigama
Saguenay, Sahouegné, Sadileghé
Saranac
Saratogué
Satogué
Scoudic
Scoudouc
Sébago
Sipiwighemic
Sisibou
Souricoua
Stadaconé, Stadacoué
Stadin
Tabasintac
Tadoussac, Todisec, Tadouasso

Tahenhatentaron
Tancouk
Tangouaen
Tarento
Tatemagouche
Teanaustayaé
Teandewiata
Tecumseh
Tekenonkiayé
Témiscimi, Témiscami
Témiscouata
Tetagouche
Ticonderoga
Tignich
Timagami, Outimagami
Toanché, Toanchain, Otouacha
Tohontahenrat
Tondakea
Toniata, Tonihouanta
Toronto
Toudaman
Toulinguet
Tousket
Tracadie
Yabachcaokâk
Yamachiche
Yamasca